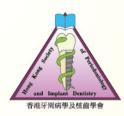
# 摘 要

- 糖尿病和牙周病是香港常見的慢性疾病,研究顯示兩者之間可能有雙向關係
- 糖尿病和牙周病會引起炎症反應,同時破壞牙齒支持組織及對糖尿病患者的健康有不良影響
- 糖尿病增加罹患牙周病的風險和 嚴重性,尤當血糖控制不佳之 時,會直接影響牙周病治療成效
- 控制牙周感染或能輔助控制糖尿病,從而減低糖尿病併發症出現的機會

倡議單位:





「糖尿病與牙周病相互關係立場書」 英文/中文譯本全文及教育單張可於以下網頁下載: 香港糖尿聯會 (www.diabetes-hk.org) 香港牙周病學及植齒學會 (www.hkspid.org) 2012年6月



糖尿病與牙周病 的相互關係

ssign & Production by Kennsign Grace Adv. 2866 74

糠尿病和牙周病皆是全球常見的慢性疾病。

香港約有一成人患有二型糖尿病1。糖尿病初期可能沒 有病徵,不過隨著病情日漸加深,患者可能會經常口 渴、尿頻或體重無故下降。糖尿病若控制<mark>不當或久病</mark> 會損害健康和引起多種併發症,如視網膜病變、腎病 變、神經病變、心血管病變、傷口癒合能力下降及牙 周病。

牙周病是一種慢性口腔感染, 今牙周組織與 牙根面分 離,失去牙周附着組織,牙齒失去支撑,最後脱落。 牙周病的症狀包括:牙齦紅腫及出血、牙齦萎縮、牙 周绕、□臭及牙齒鬆脱。

炎症反應在糖尿病及牙周病的病理方面擔當著重要角 色。糖尿病被公認為牙周病的主要風險因素,糖尿病 患者患牙周病的風險較一般人高出三倍<sup>2</sup>。有研究顯 示,50%的二型糖尿病患者有牙周病,在非患者中只 有36%。因此,牙周病被視為糖尿病的第六併發症4。 相反,牙周病亦可能令糖尿病患者的血糖控制轉差, 越來越多研究指出糖尿病和牙周病的關係或許是雙向 性的5。

## ~ 糖尿病增加罹患牙周病的 ~ 風險和嚴重性

糖尿病是牙齦炎和牙周炎的風險因素,會增加牙周病 的發病率及嚴重性,亦會加速牙周病的惡化6。糖尿病 控制欠佳的人士:

- 1.有較高風險患上嚴重的牙周病7
- 2.有較嚴重的牙齦出血和牙齦發炎情況<sup>8,9</sup>
- 3 牙槽骨缺失和牙周破壞較嚴重10,11
- 4 有較差的牙周治療結果12
- 5.較快出現 牙周感染復發和長期預後較差13

### → 牙周病可影響血糖控制 ~~

牙周病可能會增加患上糖尿病併發症的風險,而且不 利糖尿病患者的血糖控制<sup>14</sup>。有嚴重牙周病的糖尿病 患者<mark>,較沒有嚴重牙周病的</mark>患者,容易出現併發症及 死亡<mark>率較高<sup>15</sup>。相反,有效</mark>的牙周病治療可改善糖尿 病患者的代謝控制。與沒有接受綜合牙科治療的二型 糖尿病患者比較,有接受治療的患者在治療後血糖控 制得到改善,糖化血紅素 (HbA1c)水平降低0.9%<sup>16</sup>。 糖化血紅素的下降若能持續,糖尿病併發症的風險和 死亡率亦會下降17。

#### 香港糖尿聯會與香港牙周病學及植齒學會 同作以下呼籲:

- 1 醫護人員應該明瞭糖尿病對牙周組織的影響,以及 牙周病對糖尿病患者健康的衝擊。
- 2.牙醫應促進未被發現的糖尿病個案之識別及適時轉 介。他們亦應協助所有糖尿病患者控制口腔感染, 尤其是有嚴重牙周病的患者,以減少炎症帶來的不 利影響。
- 3 西醫應該要認識牙周病的臨床病徵,詢問患者有關 症狀,並考慮檢查口腔,使患有牙周病的糖尿病患 者能及時被轉介至牙醫就診。
- 4. 西醫和牙醫應攜手訂定合適的糖尿病及口腔健康管 理計劃,特別是針對同時有牙周病的糖尿病患者。
- 5.糖尿病患者應保持口腔衛生、控制血糖及定期接受口 **腔檢查**,以減低這兩種慢性疾病對其健康的影響。
- 6.政府應提供足夠的資源向糖尿病患者宣傳口腔健康 及加強他們對牙周病的認識,同時支持對有關糖尿 病及牙周病相互關係的研究,並提供平台讓西醫與 牙醫之間作相互轉介,讓患者得到全面的糖尿病和 牙周病照顧。

- 1.Lam TH, Liu LJ, Janus ED, Lam KS, Hedley AJ. Fibrinogen, other cardiovascular risk factors and diabetes mellitus in Hong Kong: a community with high prevalence of Type 2 diabetes mellitus and impaired glucose tolerance. Diabetic medicine: a journal of the British Diabetic Association. 2000;17(11):798-806.
- 2.Emrich LJ, Shlossman M, Genco RJ. Periodontal disease in non-insulin-dependent diabetes mellitus. Journal of periodontology, 1991;62(2):123-31.
- 3.Leung WK, Siu SC, Chu FC, Wong KW, Jin L, Sham AS, et al. Oral health status of low-income, middleaged to elderly Hong Kong Chinese with type 2 diabetes mellitus. Oral health & preventive dentistry. 2008;6(2):105-18.
- 4.Loe H. Periodontal disease. The sixth complication of diabetes mellitus. Diabetes care. 1993:16(1):329-34.
- 5. Taylor GW. Bidirectional interrelationships between diabetes and periodontal diseases: an epidemiologic perspective. Annals of periodontology / the American Academy of Periodontology. 2001;6(1):99-112.
- 6. Mealey BL, Oates TW. Diabetes mellitus and periodontal diseases. Journal of periodontology. 2006;77(8):1289-303.
- 7.Tsai C, Hayes C, Taylor GW. Glycemic control of type 2 diabetes and severe periodontal disease in the US adult population. Community dentistry and oral epidemiology. 2002;30(3):182-92.
- 8. Cutler CW. Machen RL. Jotwani R. Jacopino AM. Heightened gingival inflammation and attachment loss in type 2 diabetics with hyperlipidemia. Journal of periodontology, 1999;70(11):1313-21.
- 9. Ervasti T, Knuuttila M, Pohjamo L, Haukipuro K. Relation between control of diabetes and gingival bleeding. Journal of periodontology. 1985;56(3):154-7.
- 10. Salvi GE, Carollo-Bittel B, Lang NP. Effects of diabetes mellitus on periodontal and peri-implant conditions: update on associations and risks. Journal of clinical periodontology. 2008;35(8 Suppl):398-409.
- 11. Seppala B. Ainamo J. A site-by-site follow-up study on the effect of controlled versus poorly controlled insulin-dependent diabetes mellitus. Journal of clinical periodontology. 1994;21(3):161-5.

- 12.Lamster IB. Lalla E. Borgnakke WS. Taylor GW. The relationship between oral health and diabetes mellitus. Journal of the American Dental Association. 2008:139 Suppl:19S-24S.
- 13. Tervonen T, Karjalainen K. Periodontal disease related to diabetic status. A pilot study of the response to periodontal therapy in type 1 diabetes. Journal of clinical periodontology. 1997;24(7):505-10.
- 14. Taylor GW, Borgnakke WS. Periodontal disease: associations with diabetes, glycemic control and complications. Oral diseases. 2008;14(3):191-203.
- 15. Saremi A, Nelson RG, Tulloch-Reid M, Hanson RL, Sievers ML, Taylor GW, et al. Periodontal disease and mortality in type 2 diabetes. Diabetes care. 2005;28(1):27-32.

- 16.Lo ECM, Rong WS, Siu SC, Leung WK. Effects of dental care on glycemic control in type 2 diabetes. The Chinese journal of dental research, 2008;11:30-5.
- 17.Stratton IM, Adler AI, Neil HA, Matthews DR, Manley SE, Cull CA, et al. Association of glycaemia with macrovascular and microvascular complications of type 2 diabetes(UKPDS 35): prospective observational study. British medical journal. 2000;321(7258):405-12.